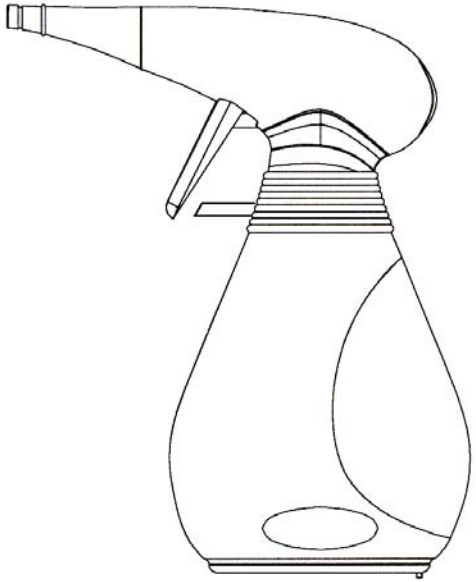
STEAM BOTTLE
BOTELLA DE VAPOR
BOUTEILLE Á VAPEUR

OWNER'S MANUAL
MANUAL DEL PROPIETARIO
GUIDE DU PROPRIÉTAIRE

Models/Modelos/Modèles: SC618A – SC618CA
120V., 60Hz., 1500 Watts



COPYRIGHT© EURO-PRO OPERATING LLC 2008

EURO-PRO Operating LLC
Boston, MA, 02465
1 (800) 798-7398
www.sharkcompany.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your ***Steam Bottle***, basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. Read all instructions before using your Steam Bottle.
2. Use the system only for its intended use.
3. **Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.**
4. To protect against a risk of electric shock, do not immerse any part of the system in water or other liquids.
5. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
6. **Do not** allow cord to touch hot surfaces. Let the system cool completely before putting away. Wrap cord loosely around system when storing.
7. Always disconnect system from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
8. **Do not** operate the system with a damaged cord or plug, or if the appliance or any other part of the system has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the Steam Bottle. Return the system to ***EURO-PRO*** Operating LLC for examination and repair. Incorrect re-assembly or repair can cause a risk of electrical shock or injury to persons when the Steam Bottle is used.
9. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave the system unattended while connected.
10. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when draining unit after use as there may be hot water in the unit. Never direct steam at any person. The steam is very hot and can cause burns.
11. **Do not** operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
12. This appliance is intended only for household use. Follow all user instructions in this manual.
13. **Never** use any chemicals or substance other than tap water in the machine. Use of chemicals may damage the machine. Use of chemicals will automatically void your warranty.

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- **Do not** leave the Steam Bottle plugged in when unattended. Unplug the electrical cord when not in use and before servicing or refilling water tank.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended accessories.
- **Do not** pull cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Keep cord away from heated surfaces.
- **Do not** use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- **Do not** unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Do not** handle plug or steam cleaner with wet hands or operate without shoes.
- **Do not** put any objects into openings. Do not use with any opening blocked.
- Store your appliance indoors in a cool, dry area.
- Keep your work area well lit.
- **When in use, never turn the appliance over or on its side. Never direct steam towards people, animals or plants.**
- **Do not** immerse the steam cleaner into water or other liquids. Always unplug the power cord from the electrical socket when filling the steam cleaner.
- **Do <u>NOT</u> add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this appliance as this may damage the unit or make it unsafe for use.** Use tap water or distilled/purified water if the tap water in your area is very hard.
- **NEVER** attempt to fill this unit under a water faucet, always use the filling flask that is provided.
- Keep out of the reach of children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

For Household Use Only

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

1. To avoid circuit overload, **do not** operate another appliance on the same socket (circuit)
2. If an extension cord is absolutely necessary, a 15 ampere 14 gage grounded cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange cord so that it cannot be pulled or tripped over.
3. **Do not** leave unattended when the system is connected to a power supply/electrical outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

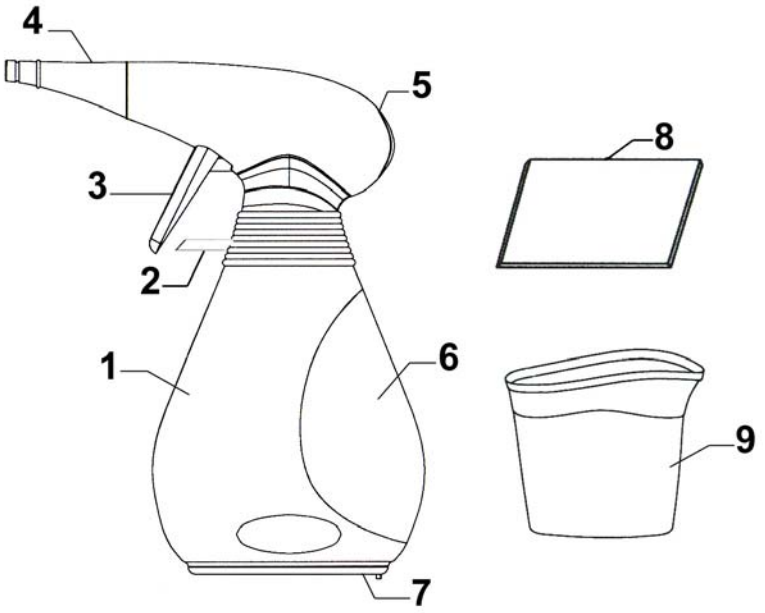
WARNING: **This appliance is equipped with a grounded-type 3-wire cord (3-prong plug). This plug will only fit into an electrical outlet made for a 3-prong plug. This is a safety feature. If the plug should fail to fit the outlet, contact an electrician to replace the outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the grounding pin, part of the 3-prong plug.**

CAUTION: The force and heat of the steam may adversely affect certain materials. Always check the suitability of using the steam cleaner on a surface by carrying out a preliminary test on a hidden area.

Examples for **guidance** only:
- Varnished wood or glossy leather can be bleached by the effects of steam.
- Shiny plastic materials risk being tarnished.
- Acrylic, velvets and linen are very sensitive to the temperature of steam.

The manufacturer accepts no responsibility for damage caused to objects, materials, animals or persons due to the inappropriate use of steam, and through ignoring the advice and recommendations set down in the Owner's Manual.

GETTING TO KNOW YOUR STEAM BOTTLE



1. Housing
2. Finger Guard
3. Steam Trigger
4. Concentrator Nozzle (Non-Detachable)
5. Power On Light
6. Water Tank
7. Water Tank Filling Plug
8. micro-fiber Cloth
9. Filling Flask

Technical Specifications

Voltage:	120V., 60Hz.
Power:	1500 Watts
Water Capacity:	8 US Fl. Oz. (240 ml.)

***Note: Illustrations may differ from actual unit.**

FEATURES OF STEAM BOTTLE

Your ***Steam Bottle*** is a very versatile tool. Used correctly it will help make many household cleaning tasks faster and easier. Be sure to carefully read all the information contained in this booklet before using this appliance.

High temperature steam can make it easier to remove stubborn household dirt from hard surfaces such as ovens, stove tops, kitchen counters, sinks, tubs, bathroom tiles, windows and mirrors without the need for harsh chemical cleaners.

CAUTION: Press steam trigger intermittently no more than once every 1 or 2 seconds. Rapid pressing in succession will cause water leaking and spitting. Wait for steam pressure to reduce before pressing steam trigger again. By pressing intermittently you will note a rhythm for maintaining a continuous flow of steam without any water dripping or leaking.

NOTE: First usage may require 6-10 rapid pushes on steam push button before steam exits. Keep pressing for a few seconds until steam has developed from first rapid depressing of steam trigger, then you can continue intermittent pressing of steam trigger as detailed above.

IMPORTANT: Do **NOT** add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this appliance. **Use regular water or distilled/purified water if the tap water in your area is very hard.**

WARNING: **Danger of Scalding**. Please use caution when using the steam bottle. The steam emitted from the openings is very hot.

Components

Power "On" Light (green): This light will illuminate when the unit is plugged into the 120V wall outlet and will remain on until the unit is unplugged.
CAUTION: Read the instructions for "Filling the Water Tank" before opening the Water Tank Cover.
CAUTION: Always unplug before filling.

Filling Your Steam Bottle With Water

IMPORTANT: Always insure that the unit is "**UNPLUGGED**" from the wall receptacle prior to initial filling or re-filling the water tank. **Use tap water or distilled/purified water if the tap water in your area is very hard.**
WARNING: Never attempt to fill this unit under a water tap, always use the filling flask that is provided. Failure to follow these steps will cause the water tank to overfill and may pose an electrical safety hazard.

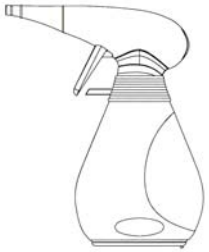
Step 1: Before filling the Steam Bottle, make sure that the unit is **NOT** plugged in.
Step 2: Hold unit upside down and remove the water tank filling plug.
Step 3: Using the **filling flask** add 8 US Fl. Oz. (240 ml) of water. **Do not overfill**. Replace the water tank filling plug making sure that it is firmly in place.

Step 4: Plug the unit into a standard (120 volt, grounded) wall receptacle. The power light will now illuminate.
Step 5: Allow approximately **30 - 60 seconds** for the unit to reach its working temperature.
Step 6: Upon initial use, some water will come out from the nozzle of the attachment. This is normal.

IMPORTANT: When the Steam Bottle has run out of water, steam output will cease.

Using the Steam Bottle

The steam bottle is very useful for cleaning surfaces that are difficult to reach. It is ideal for radiators, door and window jambs, shutters and sanitary fixtures.



NOTE: If using the steam bottle with the nozzle pointing downwards, you will need to return the unit to an upright position every now and again to enable the tube inside the water tank to dip into the water reservoir, thereby preserving the flow of water to the heating element.

Using the Micro-Fiber Cloth

Micro-fiber cloths allow deep-down streak-free cleaning with only water! The cloth's static charge attracts more dust and retains it. The result is a gleaming smear free finish. The micro-fiber cloth can be used dry as a duster or dampened with water for all dirty surfaces. Use after steaming your chrome fixtures for a gleaming streak free shine.

The micro-fiber cloth can be used on all surfaces such as: bathroom tiles, kitchen counters, mirrors, glass, stainless steel, plastics, woods, etc.

Care & Cleaning of Micro-Fiber Cloth

Before use: Wash in hot water with a liquid detergent and rinse well and let dry. Do not use fabric softeners or bleach. Do not put in dryer or iron. Do not use with cleaning products such as glass cleaners, etc. If this happens, wash the cloth and rinse well.

Tips On How To Use Your Steam Bottle

Water

- Use tap water for all your cleaning needs.
- If you live in an area with hard water, use distilled/purified water when steaming light colored fabrics to eliminate the possibility of hard water stains.

IMPORTANT: Do **NOT** add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this appliance. **Use tap water or distilled/purified water if the tap water in your area is very hard.**

Efficient Work

- For vertical surfaces, wipe always from the top down, in this way the dirty water will not soil surfaces already cleaned.
- Wipe dirt as soon as possible, otherwise it will dry and re-adhere to the surface.

Hints

The Steam Bottle has many uses many of which will not be mentioned in this owner's manual. This is meant only to give you a general idea of what can be achieved with the unit. However, the ways in which to use the unit are in most cases universal. It is most helpful to always have the micro-fiber cloth or a terry cloth towel or paper towel ready to use for removal of moisture and residue. 100% white cotton towels work best.

NOTE: Wipe immediately before the cleaned area dries.

Care & Maintenance

CAUTION: This appliance must be unplugged from the electrical outlet before performing any cleaning or maintenance tasks on the unit.

- Let the appliance cool down completely before cleaning or storing.
- Empty all water from the water tank after each use.
- Store in a dry, cool place with the filling hole open.
- A periodic rinse of your steam cleaner will free it from deposits. This is recommended every 10 tankfulls to free up any scale deposits. Fill the water tank with water and shake vigorously. Tilt the cleaner upside down to empty the water tank and any scale deposits.

USAGE SUGGESTIONS FOR STEAM BOTTLE

Window, Glass Surfaces and Mirrors

Work with the vapor jet using top to bottom movements. Use a squeegee (not included) or the micro-fiber cloth to clear the water from the glass. To do this without leaving streaks, use lateral movements from the top to the bottom of the surface. Do not use on cold glass.
CAUTION: When cleaning windows, always avoid any sudden changes in temperature to prevent glass breakage or cracks.

Fiberglass or Stainless Steel Surfaces

Slowly move the steam bottle over the surface to be cleaned. The vapor will emulsify the dirt and grease on the surface. Follow behind with the micro-fiber cloth to remove excess moisture and residue.
Tip: An old idea for polishing stainless steel is to wipe it down with seltzer soda water after it is cleaned.

Soap Scum

Soap scum dissolves almost immediately under a combination of heat and moisture. Rinse the surface with a small amount of water afterwards or go back over it once more with the micro-fiber cloth.
Note: Soap scum sometimes will develop a hard surface from waterborne minerals. If this is the case, spray or wipe first with lemon, vinegar or seltzer soda water to soften the minerals.
Moving too slowly can dry out the soap scum and cause it to granulate on the surface. The surface will have a gritty feel. If this happens, apply vapor to the surface again and re-clean.

Bathroom Areas

To clean the bathtub or shower area, use the nozzle of the steam bottle to get to the hard to reach areas. Allow plenty of time for the heat to penetrate the surface and then wipe clean with the micro-fiber cloth.
To clean sanitary fixtures, use steam bottle followed by the micro-fiber cloth to wipe up excess moisture and residue.

Clothing

A vapor cleaning system is excellent for removing wrinkles from fabrics. Simply "vaporize" the surface from a distance (12"-16") The dry vapor removes wrinkles without leaving the fabric wet like ordinary fabric steamers do.

Kitchen Areas

Refrigerator - Use the steam bottle to blow away dirt in the ice machine and on door seals. The vapor will not dry out or crack the seals as chemicals often do.
Clean the surfaces of **microwaves** or **other small appliances** with the steam bottle and follow with the micro-fiber cloth to wipe but **do not** inject steam into the vent openings of the product.
CAUTION: When cleaning small electrical appliances always unplug them from outlet before cleaning.

Upholstery

Use fast, light strokes, avoid getting the fabric wet and follow with the micro-fiber cloth. Be patient with stubborn spots; work on a spot gently for no more than a minute at a time, then wait five minutes for the area to dry and repeat. Use circular movements or back-and-forth and side-to-side movements to get all sides of surface fibers. Finish with a brushing in one direction that will give the fabric a uniform appearance.
CAUTION: Always determine the color-fastness of any fabric-especially with reds or blues - by taking a clean, moist, warm towel and gently rubbing a small area as far down on the back or other out of the way place on the furniture as possible. If color comes off on the towel, you may need to have the piece dry cleaned.

Exterior Areas

For detailing the tires, use the steam bottle and a brush.
To clean tools or equipment , use the steam bottle with a brush, depending on the surface area.
To clean BBQ's, use the steam bottle with a brass bristle brush to clean the BBQ rack.

Models
SC618A
SC618CA

EURO-PRO

1 YEAR LIMITED WARRANTY

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

Should any defect covered by the terms of the limited warranty be discovered within one year, ***EURO-PRO Operating LLC*** will repair or replace any defective part provided the unit is returned by the original purchaser, freight prepaid. For Customer Service support, call 1 (800) 798-7398 or visit our website www.sharkcompany.com.

Proof of purchase date and $ 9.95 for handling and return packing/shipping charges must be included.*

The liability of under this warranty is limited solely to the cost of the replacement parts or the complete unit at our option. LABOUR CHARGES ARE NOT INCLUDED.

This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This Limited Warranty does not cover damage caused by misuse, negligent handling, or damage due to faulty packaging or mishandling in transit (by any common carrier).

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of ***EURO-PRO Operating LLC***, if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is ***EURO-PRO Operating LLC*** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some States/Provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights which vary from state to state or province to province.

*Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to attach a tag to item before packing with your name, complete address and phone number with note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE".
We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

OWNERSHIP REGISTRATION CARD

FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY

Please fill out and mail the product registration card within ten (10) days of purchase. The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By returning this card you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

RETURN TO: *EURO-PRO* Operating LLC, 4400 Bois Franc, St. Laurent, QC, H4S 1A7

Models: SC618A – SC618CA

Appliance model _____

Date purchased _____ **Name of store** _____

Owner's name _____

Address _____ **City** _____ **Province** _____ **Postal Code** _____

Printed in China

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar su ***Botella de Vapor***, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar su botella de vapor.
2. Use el vapor únicamente en las aplicaciones para las que fue diseñado.
3. **No permita que se utilice como un juguete. Debe tener mucho cuidado al ser utilizada por o cerca de niños, mascotas o plantas.**
4. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja ninguna parte del artefacto en agua o ningún otro líquido.
5. Nunca tire del cable para desenchufarlo, agárrelo y tire del enchufe.
6. No deje que el cable entre en contacto con superficies calientes. Deje que el artefacto se enfríe antes de guardarlo. Enrolle el cable, sin apretar, alrededor del sistema para guardarlo.
7. Siempre desenchufe el sistema del tomacorriente al llenarlo con agua o al vaciarlo, o cuando no se use.
8. No use el sistema con un cable o enchufe dañado, o si el artefacto o cualquiera de sus partes se ha caído o dañado. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desarme o intente reparar la botella de vapor. Retorne el artefacto a EURO-PRO Operating LLC para que sea examinado y reparado. El armado o reparación incorrecta puede crear riesgo de descarga eléctrica o heridas a personas al utilizar la botella de vapor.
9. Tenga mucho cuidado al utilizar cualquier aparato eléctrico cerca de niños. No deje el sistema desatendido mientras esté enchufado.
10. El tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor puede causar quemaduras. Tenga cuidado al vaciar la unidad después de usarla ya que puede tener agua caliente. Nunca apunte con el vapor a ninguna persona. El vapor es muy caliente y puede ocasionar quemaduras.
11. No lo utilice en lugares con explosivos y/o vapores inflamables.
12. Este artefacto eléctrico es para uso domiciliario solamente. Siga todas las instrucciones de este manual.
13. Nunca use ninguna sustancia química en esta máquina que no sea agua de la canilla. El uso de químicos puede dañar la máquina. El uso de químicos anulará automáticamente la garantía.

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales:

- No deje la botella de vapor enchufada cuando esté desatendida. Desenchúfela cuando no se utilice y antes de limpiarla o llenarla con agua.
- Utilícela solamente como se indica en este manual. Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No tire del cable, no lo utilice como manija, no lo apriete con una puerta, o tire del cable a través de esquinas o bordes filosos. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No use cables de extensión o tomacorrientes de capacidad inadecuada.
- No la desenchufe tirando del cable. Para desenchufarla, tire del enchufe, **no** del cable.
- No toque el enchufe o el limpiador de vapor con las manos húmedas o lo utilice descalzo.
- No introduzca ningún objeto en las ranuras. No la use con alguna abertura obstruida.
- Siempre guarde su artefacto en el interior en un lugar frío y seco.
- Mantenga el área de trabajo bien iluminada.
- **Nunca de vuelta o ponga de costado el artefacto mientras lo esté usando. Nunca apunte el vapor hacia personas, animales o plantas.**
- No sumerja el limpiador de vapor en agua o ningún otro líquido. Siempre desenchufe el cable del tomacorriente al llenar el limpiador de vapor.
- **<u>No</u> agregue soluciones limpiadoras, perfumes aromáticos, aceites o cualquier otro químico al agua usada en este artefacto ya que podría dañar la unidad y tornarla insegura.** Use agua de la canilla o agua destilada/purificada si el agua de la canilla es muy dura en su zona.
- Nunca intente llenar esta unidad debajo de la canilla, use siempre el frasco de llenado suministrado.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Para Uso Doméstico Solamente

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD ADICIONALES

1. Para evitar la sobrecarga del circuito, no utilice otro artefacto en el mismo enchufe (circuito).
2. Si necesita usar un cable de extensión, use uno calibre 14 para 15 amperes. Los cables de capacidad menor pueden recalentarse. Tenga cuidado al colocar el cable para que nadie lo tironee o se tropiece con él.
3. No deje el sistema desatendido cuando esté conectado a un tomacorriente.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

ADVERTENCIA: **Este artefacto está equipado con un cable de 3 conductores con conexión a tierra (enchufe de 3 patas). Este enchufe solo entrará en un tomacorriente para enchufes de 3 patas. Ésta es una medida de seguridad. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, llame a un electricista para que reemplace el tomacorriente. No intente alterar el propósito de seguridad de la pata de tierra, parte del enchufe de 3 patas.**

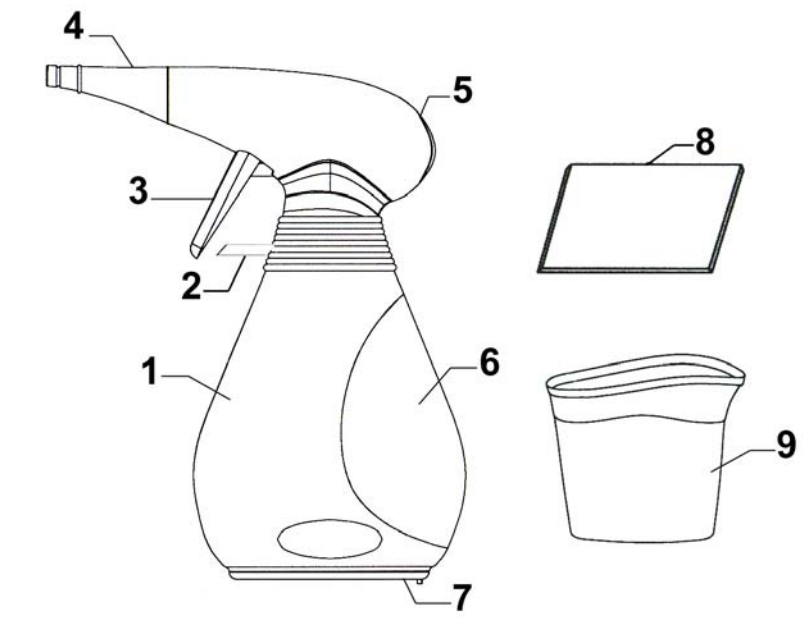
CUIDADO: La fuerza y el calor del vapor puede afectar negativamente ciertos materiales. Siempre verifique si es adecuado utilizar el limpiador a vapor en una superficie efectuando una prueba preliminar en un área oculta.

Ejemplos como **referencia** únicamente:

- La madera barnizada o el cuero lustrado pueden opacarse con el vapor.
- Los materiales plásticos brillantes corren el riesgo de perder el brillo.
- El acrílico, terciopelo y lino son muy sensibles a la temperatura del vapor.

El fabricante no se hace responsable por daños causados a objetos, materiales o personas debido al uso inadecuado del vapor, y por ignorar los consejos y recomendaciones incluidos en el Manual del Usuario.

PARTES DE SU BOTELLA DE VAPOR



1. Gabinete
2. Cubierta para el dedo
3. Botón del vapor
4. Boquilla concentradora (no desmontable)
5. Luz de encendido
6. Tanque de agua
7. Tapón de llenado del tanque de agua
8. Trapo de micro fibras
9. Frasco de llenado

Especificaciones Técnicas

Voltaje:	120V., 60Hz.
Alimentación:	1500 Vatios
Capacidad de agua:	8 oz. líquidas (240 ml.)

***Nota: El dibujo puede no ser igual al producto real.**

CARACTERÍSTICAS DE LA BOTELLA DE VAPOR

Su botella de vapor es una herramienta muy versátil. Usada correctamente le ayudará a realizar las tareas de limpieza del hogar más rápido y fácilmente. Asegúrese de leer todas las instrucciones contenidas en este manual antes de usar este artefacto.

El vapor de alta temperatura puede facilitar la remoción de manchas difíciles de superficies duras como hornos, cocinas, mesadas, lavabos, bañeras, azulejos de baño, ventanas y espejos sin el uso de limpiadores químicos agresivos.

CUIDADO: Presione el gatillo del vapor de forma intermitente, cada 1 o 2 segundos como máximo. Si lo presiona más seguido, puede causar salpicaduras de agua. Espere a que se reduzca la presión del vapor antes de presionar nuevamente el gatillo. Presionándolo intermitentemente, usted notará un ritmo para mantener un flujo continuo de vapor sin derrames o salpicaduras de agua.

NOTA: La primera vez puede necesitar 6-10 presiones rápidas del gatillo antes de que salga vapor. Siga presionándolo por unos segundos hasta que se genere el vapor luego de las primeras presiones del gatillo, luego puede continuar presionándolo intermitentemente como se indicó anteriormente.

IMPORTANTE: **No** agregue ninguna solución limpiadora, perfumes aromáticos, aceites o ningún otro químico al agua usada con este artefacto. **Use agua de la canilla o agua destilada/purificada si el agua de la canilla es muy dura en su zona.**

ADVERTENCIA: Peligro de Quemaduras. Tenga cuidado al usar la botella de vapor. El vapor que se desprende es muy caliente.

Partes

Luz de Encendido (verde): Esta luz se encenderá al enchufar la unidad en un tomacorriente de 120V y permanecerá encendida hasta desenchufar la unidad.
CUIDADO: Lea las instrucciones de "Llenado del Tanque de Agua" antes de abrir la tapa del tanque de agua.
CUIDADO: Siempre desenchúfelo antes de llenarlo.

Llenado de la botella de vapor con agua

IMPORTANTE: Verifique siempre que la unidad esté "**DESENCHUFADA**" antes de llenar o rellenar el tanque de agua.
Use agua de la canilla o agua destilada/purificada si el agua de la canilla es muy dura en su zona.
ADVERTENCIA: **Nunca intente llenar esta unidad debajo de la canilla, use siempre el frasco de llenado suministrado.** El no seguir estos pasos hará que el tanque de agua se llene de Más y puede causar riesgos de descarga eléctrica.

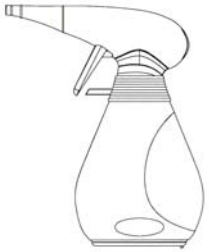
Paso 1: Antes de llenar la botella de vapor, verifique que la unidad esté desenchufada.
Paso 2: Sostenga la unidad al revés y saque el tapón de llenado del tanque de agua.
Paso 3: Agregue 8 oz. líquidas (240 ml) de agua usando el frasco de llenado. **No la llene de más**. Vuelva a colocar el tapón del tanque verificando que quede bien colocado en su lugar.

Paso 4: Enchufe la unidad en un tomacorriente común (120V, con conexión a tierra). Se iluminará la luz de encendido.
Paso 5: Espere unos 30-60 segundos para que la unidad alcance su temperatura de funcionamiento.
Paso 6: Al usarla por primera vez puede salir algo de agua por la boquilla. Esto es normal.

IMPORTANTE: Una vez que la botella de vapor se quede sin agua, el vapor dejará de salir.

Uso de la botella de vapor

La botella de vapor es muy útil para limpiar superficies de difícil acceso. Es ideal para radiadores, marcos de puertas y ventanas, cortinas y artefactos sanitarios.



NOTA: Si usa la unidad con la boquilla apuntando hacia abajo, deberá volver a colocar la unidad en posición vertical de vez en cuando para permitir que el tubo interno de la unidad se sumerja en el tanque de agua, manteniendo el flujo de agua hacia el elemento calefactor.

Uso del trapo de micro fibras

¡Los trapos de micro fibras permiten la limpieza profunda y sin marcas usando solamente agua! La carga estática del trapo atrae y captura más polvo. El resultado es un acabado reluciente y limpio. El trapo de micro fibra se puede usar seco para repasar o humedecido con agua para todas las superficies sucias. Úselo después de aplicar vapor en sus artefactos cromados para obtener un brillo reluciente y sin marcas. El trapo de micro fibras se puede usar en todas las superficies, tales como: azulejos de baño, mesadas de cocina, espejos, vidrios, acero inoxidable, plásticos, madera, etc.

Cuidado y limpieza del trapo de micro fibras

Antes de usarlo: Lávelo con agua caliente y detergente líquido, enjuáguelo bien y déjelo secar. No use acondicionadores o lavandina. No lo ponga en la secadora ni lo planche. No lo use con productos de limpieza como limpiavidrios, etc. Si sucede esto, lávelo y enjuáguelo bien.

Consejos de uso para la botella de vapor

Agua

- Use agua de la canilla.
- Si usted vive en una zona con agua dura, use agua destilada/purificada al usar el vapor sobre telas de colores claros para evitar la posibilidad de manchas debido al agua dura.

IMPORTANTE: **No** agregue ninguna solución limpiadora, perfumes aromáticos, aceites o ningún otro químico al agua usada con este artefacto. **Use agua de la canilla o agua destilada/purificada si el agua de la canilla es muy dura en su zona.**

Trabajo Eficiente

- Para superficies verticales, limpie siempre de arriba hacia abajo, de este modo el agua sucia no manchará superficies ya limpias.
- Limpie la suciedad lo antes posible, de lo contrario se secará y pegará nuevamente a la superficie.

Recomendaciones

La botella de vapor tiene muchos usos, muchos de los cuales no se mencionan en este manual. Esto es solamente para darle una idea general de lo que puede hacer con la unidad. Sin embargo, las formas en las que puede usar la unidad son generalmente universales. Es muy útil tener siempre el trapo de micro fibras, un trapo de toalla o de papel listo para remover la humedad y la suciedad. Las toallas blancas 100% de algodón son las mejores.
NOTA: Repase las superficies inmediatamente, antes de que se sequen.

Cuidado y Mantenimiento

CUIDADO: Este artefacto debe desenchufarse del tomacorriente antes de limpiarlo o repararlo.

- Permita que el artefacto se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
- Vacíe el agua del tanque después de cada uso.
- Guárdela en un lugar seco, fresco y con el tapón de llenado abierto.
- El enjuague periódico de su limpiador a vapor lo librará de depósitos de sarro. Se recomienda hacerlo cada 10 llenadas de tanque para limpiar cualquier depósito de sarro. Llene el tanque agua y agítela vigorosamente. De vuelta la unidad para vaciar el agua del tanque junto con los depósitos de sarro.

USOS SUGERIDOS PARA LA BOTELLA DE VAPOR

Ventanas, Vidrios y Espejos
Trabaje con el vapor en movimientos de arriba hacia abajo. Use una esponja (no incluida) o el trapo de micro fibras para limpiar el agua del vidrio. Para no dejar marcas, use movimientos laterales desde arriba hacia debajo de la superficie. No la use en vidrio frío.
CUIDADO: Al limpiar ventanas, siempre evite los cambios abruptos de temperatura para prevenir la rotura del vidrio.

Superficies de Fibra de Vidrio o Acero Inoxidable
Mueva lentamente la botella de vapor sobre la superficie a limpiar. El vapor emulsionará la suciedad y la grasa de la superficie. Repásela con el trapo de micro fibras para quitar el exceso de humedad y la suciedad.
Consejo: Una vieja receta para pulir acero inoxidable es el repasarlo con soda efervescente (de Seltz) luego de limpiarlo.

Sedimentos de Jabón
Los sedimentos de jabón se disuelven inmediatamente bajo una combinación de calor y humedad. Enjuague la superficie con un poco de agua al terminar o repásela una vez más con el trapo de micro fibras.
Nota: El sedimento de jabón puede a veces endurecerse debido a los minerales del agua. Si este es el caso, rocíelo o repáselo primero con limón, vinagre o soda efervescente para ablandar los minerales. El moverse muy lentamente puede hacer que el sedimento de jabón se seque y se granule en la superficie. La superficie tendrá una apariencia arenosa. Si sucede esto, aplique nuevamente vapor en la superficie y límpiela nuevamente.

Baños
Use la boquilla de la botella de vapor para limpiar la bañera o la ducha, alcanzando las áreas más difíciles. Deje que el calor penetre la superficie por bastante tiempo y después límpiela con el trapo de micro fibras.
Para limpiar los artefactos sanitarios, use la botella de vapor seguida por el trapo de micro fibras para limpiar el exceso de humedad y la suciedad.

Ropa
Un sistema de limpieza al vapor es excelente para quitar las arrugas de las telas. Simplemente “vaporice” la superficie desde una distancia de 12”-16”. El vapor seco remueve las arrugas sin dejar la tela húmeda como los vaporizadores comunes para ropa.

Áreas de la cocina
Refrigerador - Use la botella de vapor para soplar la suciedad del congelador y de los burletes de la puerta. El vapor no resecará ni dañará los burletes como lo hacen usualmente los productos químicos. Limpie las superficies del **microondas** u otros **artefactos pequeños** con la botella de vapor y luego con el trapo de micro fibras para repasar, pero no inyecte vapor dentro de las ranuras de ventilación de los productos.
CUIDADO: Al limpiar pequeños artefactos eléctricos, siempre desenchúfelos del tomacorriente antes de limpiarlos.

Tapizados
Use ráfagas rápidas y livianas, evite humedecer la tela y repásela con el trapo de micro fibras. Tenga paciencia con manchas rebeldes; trabaje suavemente en un lugar por no más de un minuto a la vez, luego espere cinco minutos para que se seque y repita el tratamiento. Use movimiento circular o hacia delante y atrás y hacia los costados para limpiar todos los costados de las fibras de la superficie. Termine con una cepillada en la dirección que le de un apariencia uniforme a la tela.
CUIDADO: Siempre pruebe que no se alteren los colores de las telas especialmente con rojos o azules fregando suavemente una toalla limpia humedecida con agua tibia en un área no visible. Si el color pasa a la toalla, puede necesitar limpiar a seco la tela.

Áreas exteriores
Para limpiar los neumáticos, use la botella de vapor y un cepillo.
Para limpiar herramientas o equipos, use la botella de vapor y un cepillo, dependiendo de la superficie a limpiar.
Para limpiar parrillas, use la botella de vapor y un cepillo de alambre.

Modelos
SC618A
SC618CA

EURO-PRO®

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

EURO-PRO Operating LLC garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de un (1) año a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.
Si tiene algún problema cubierto por esta garantía dentro del primer año desde la fecha de compra, ***EURO-PRO Operating LLC*** reparará o reemplazará cualquier parte defectuosa siempre que la unidad sea retornada por el comprador original, con los gastos de envío pagos. Por servicio al cliente, llame al 1 (800) 798-7398 o visite nuestro sitio Web www.sharkcompany.com.

Debe incluir un comprobante de la fecha de compra y $ 9,95 para cubrir los gastos de envío. *
La responsabilidad de ***EURO-PRO Operating LLC*** se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. LOS CARGOS POR MANO DE OBRA NO ESTÁN INCLUIDOS.
Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte (de cualquier compañía de transportes).
Esta garantía es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal y/o convencional. La responsabilidad de ***EURO-PRO Operating LLC,*** de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia ***EURO-PRO Operating LLC*** será responsable por daños incidentales o indirectos de ninguna clase. Algunos Estados/Provincias no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.
Esta garantía le otorga derechos legales que varían de estado a estado o de provincia a provincia.
*Importante: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete “ATTENTION CUSTOMER SERVICE”. **Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.**

TARJETA DE REGISTRO DEL CLIENTE
SÓLO PARA CONSUMIDORES CANADIENSES

Complete y envíe la tarjeta de registro del producto dentro de los diez (10) días posteriores a la compra. El registro nos permitirá contactarnos con usted en caso de existir alguna notificación de seguridad con respecto al producto. Retornando esta tarjeta usted reconoce haber leído y entendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones.
ENVIAR A: ***EURO-PRO Operating LLC***, 4400 Bois Franc, St. Laurent, QC, H4S 1A7

Modelos: SC618A – SC618CA

Modelo del Artefacto _____

Fecha de compra _____ **Nombre del Negocio** _____

Nombre del Usuario _____

Dirección _____ **Ciudad** _____ **Provincia** _____ **Código Postal** _____

Impreso en China

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être respectées lorsque vous utilisez votre ***Bouteille à Vapeur*** :

1. Lisez le mode d'emploi au complet avant d'utiliser votre ***Bouteille à Vapeur.***
2. Utilisez l'appareil uniquement pour un usage domestique.
3. **Ne la laissez pas être utilisée comme un jouet. Une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'elle est utilisé par un enfant ou près d'enfants, d'animaux ou de plantes.**
4. Pour éviter les décharges électriques, n'immergez aucune partie de l'appareil sous l'eau ou dans d'autres liquides.
5. Ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher de la prise, empoignez plutôt la fiche et tirez pour débrancher.
6. **Ne** laissez **pas** le cordon toucher à des surfaces chaudes. Laissez le système refroidir complètement avant de le ranger. Enroulez le cordon autour de l'appareil lorsque vous le rangez.
7. Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique lorsque vous le remplissez ou le videz d'eau et lorsque vous ne l'utilisez pas.
8. **Ne** faites **pas** fonctionner l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagé, ou si l'appareil ou toute autre partie a été échappé ou endommagé. Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne démontez pas ou n'essayez pas de réparer la Bouteille à Vapeur**.** Retournez l'appareil à ***EURO-PRO*** Operating LLC pour examen ou réparation. Un réassamblage ou une réparation incorrecte peuvent entraîner un risque de décharges électriques ou de blessures lors de l'utilisation de la Bouteille à Vapeur.
9. Une surveillance attentive est nécessaire pour toute utilisation d'un appareil par ou près des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
10. Des brûlures peuvent survenir lorsque vous touchez à du métal chaud, de l'eau chaude ou de la vapeur. Soyez prudent lorsque vous vidangez l'appareil après l'utilisation, car il peut rester de l'eau chaude dans l'appareil. Ne dirigez jamais de vapeur sur une personne. La vapeur est très chaude et peut causer des brûlures.
11. **Ne faites pas** fonctionner en présence d'explosifs et/ou de vapeurs inflammables.
12. Cet appareil est conçu uniquement pour être utilisé à l'intérieur. Suivez toutes les instructions contenues dans ce manuel.
13. N'utilisez **jamais** de produits chimiques ou d'autre substance que de l'eau du robinet dans l'appareil. L'utilisation de produits chimiques peut endommager l'appareil. L'utilisation de produits chimiques annulera automatiquement votre garantie.

Pour réduire le risque d'incendie, de décharges électriques ou de blessures :

- **Ne** laissez **pas** la Bouteille à Vapeur branchée lorsqu'elle est sans surveillance. Débranchez le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant l'entretien ou avant le remplissage du réservoir d'eau.
- Utilisez-la seulement comme tel que décrit à l'intérieur de ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- **Ne** tirez **PAS** sur le cordon, ne l'utilisez pas comme une poignée, ne fermez pas de porte sur le cordon ou ne tirez pas le cordon aux alentours des rebords pointus ou de coins. Maintenez le cordon loin des surfaces chauffées.
- **N**'utilisez **pas** de rallonges ou de prises de courant ayant une capacité de charge en courant inadéquate.
- Pour la débrancher, **ne** tirez **pas** sur le cordon. Pour la débrancher, attrapez la fiche et non le cordon.
- **Ne** manipulez **pas** la fiche ou le nettoyeur à vapeur avec des mains humides ou en ne portant pas de souliers.
- **Ne** placez **pas** d'objets dans les ouvertures. Ne l'utilisez pas si l'une des ouvertures est bloquée.
- Gardez votre aspirateur à l'intérieur dans un endroit frais et sec.
- Gardez votre endroit de travail bien éclairé.
- **Lors de l'utilisation, ne jamais tourner l'appareil à l'envers ou sur le côté. Ne dirigez jamais la vapeur vers les personnes, les animaux ou les plantes.**
- **Ne** plongez **pas** le nettoyeur à vapeur dans de l'eau ou dans d'autres liquides. Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsque vous remplissez le nettoyeur à vapeur.
- **N'ajoutez <u>PAS</u> de produits de nettoyage, de parfums, d'huile ou d'autres produits chimiques à l'eau utilisée dans cet appareil, car cela pourrait endommager l'appareil ou le rendre inutilisable.** Utilisez de l'eau du robinet ou de l'eau purifiée ou distillée si l'eau du robinet de votre région est très dure.
- N'essayez **JAMAIS** de remplir l'appareil directement sous l'eau du robinet, utilisez toujours le contenant de remplissage fournit.
- Gardez hors de la portée des enfants.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
Pour un Usage Domestique Seulement

MESURES DE PRÉCAUTION SUPPLÉMENTAIRES

1. Pour éviter les surcharges de circuit, **n**'opérez **pas** un autre appareil sur la même prise de courant (circuit)
2. Si une rallonge est absolument nécessaire, une rallonge de calibre 14 de 15 A devrait être utilisée. Les rallonges ayant un calibre pour une intensité plus faible risquent de surchauffer. Il faut faire attention au cordon de telle sorte qu'il ne puisse pas être tiré ou faire trébucher quelqu'un.
3. **Ne** laissez **pas** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à une source d'alimentation ou une prise de courant.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

AVERTISSEMENT: **Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation trifilaire avec mise à la terre (prise à 3 broches). Cette fiche fera seulement sur une prise électrique prévue pour une fiche à 3 broches. Ceci est une caractéristique de sécurité. Si la fiche ne fait pas dans la prise, contactez un électricien qualifié afin d'installer une prise adéquate. N'essayez pas de déjouer la mesure de sécurité qu'est la lame de mise à la terre, qui fait partie de la prise à 3 broches.**

MISE EN GARDE: La puissance et la chaleur de la vapeur peuvent abimer certaines matières. Vérifiez toujours le nettoyage à vapeur sur une surface en accomplissant un test préliminaire sur une partie dissimulée de la surface.

Des exemples à titre **indicatif** seulement :

- Le bois vernis ou le cuir lustré peuvent décolorer sous l'effet de la vapeur.
- Les matériaux de plastique reluisant risquent de ternir.
- L'acrylique, les velours et le lin sont très sensibles à la température de la vapeur.

Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour des dommages causés à des objets, des matériaux, des animaux ou des personnes en raison d'une mauvaise utilisation de la vapeur et en ne tenant pas compte des conseils et recommandations énoncés dans le manuel du propriétaire.

CARACTÉRISTIQUES DE LA BOUTEILLE À VAPEUR

Votre **Bouteille à Vapeur** est un outil très polyvalent. En l'utilisant correctement, elle vous aidera à accomplir plus vite et plus facilement plusieurs tâches ménagères de nettoyage. Assurez-vous de lire soigneusement toutes les informations contenues dans cette brochure avant d'utiliser cet appareil.
La haute température de la vapeur peut faciliter le nettoyage des taches rebelles sur les surfaces dures telles que les fours, les dessus de cuisinière, les comptoirs de cuisine, les éviers, les bains, les tuiles de salle de bain, les fenêtres et les miroirs sans l'utilisation d'un nettoyant chimique surpuissant.

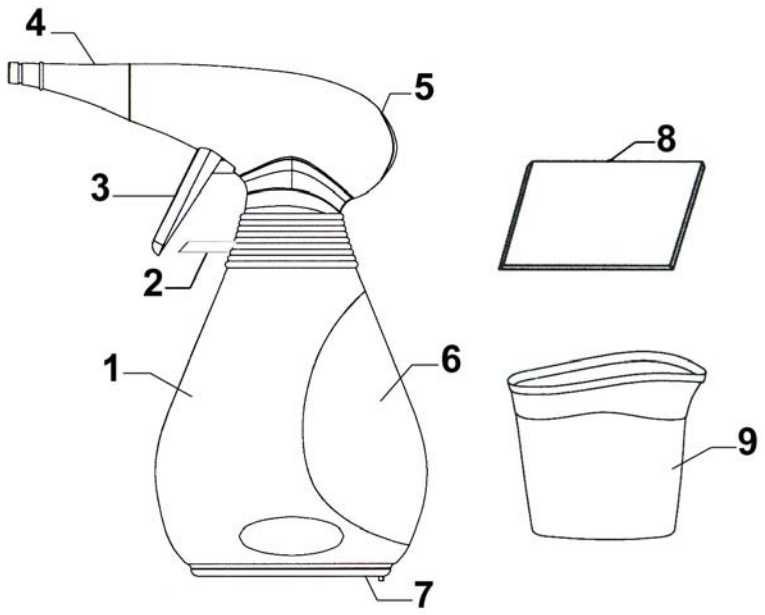
AVERTISSEMENT: Appuyez sur la gâchette à vapeur par intermittence à toutes les 1 ou 2 secondes. En appuyant trop successivement, vous causerez des fuites d'eau et des éclaboussures. Attendez que la pression de vapeur réduise avant d'appuyer sur la gâchette à vapeur à nouveau. En appuyant par intermittence, vous remarquerez qu'il y a un rythme pour entretenir une vapeur constante sans aucune fuite ou éclaboussure.

REMARQUE: À la première utilisation, cela peut prendre 6 à 10 pressions rapides sur la gâchette à vapeur avant que la vapeur sorte. Maintenez appuyez pour quelques secondes jusqu'à ce que la vapeur se manifeste de la première pression rapide sur la gâchette, ensuite vous pouvez continuer à appuyer par intermittence sur la gâchette à vapeur comme énoncé ci-dessus.

IMPORTANT: **N'ajoutez PAS** de produits de nettoyage, de parfums, d'huile ou d'autres produits chimiques à l'eau utilisée dans cet appareil. **Utilisez l'eau du robinet ou de l'eau purifiée ou distillée si l'eau du robinet de votre région est très dure.**

AVERTISSEMENT: Danger de brûlure. Veuillez être prudent lorsque vous utilisez la Bouteille à Vapeur. La vapeur qui sort de la buse est très chaude.

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE BOUTEILLE À VAPEUR



1. Boîtier
2. Dispositif de protection pour les doigts
3. Gâchette à vapeur
4. Buse concentratrice (non détachable)
5. Voyant d'alimentation
6. Réservoir d'eau
7. Bouchon de remplissage du réservoir d'eau
8. Linge en microfibre
9. Flacon de remplissage

Spécifications Techniques

Voltage:	120V., 60Hz.
Puissance :	1500 Watts
Capacité en eau :	8 Oz liq US (240 ml)

***Remarque : Les illustrations peuvent être différentes de votre produit.**

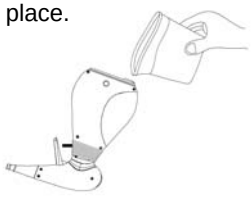
Composants

Voyant d'alimentation (vert): Cette lumière s'allumera lorsque l'appareil sera branché dans une prise de courant 120 V et restera allumée jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.
AVERTISSEMENT: Lisez les instructions pour "le remplissage du réservoir d'eau" avant d'ouvrir le couvercle du réservoir d'eau.
AVERTISSEMENT: Débranchez toujours l'appareil avant le remplissage.

Remplissage de Votre Bouteille à Vapeur Avec de l'Eau

IMPORTANT: Assurez-vous toujours que l'appareil est "**DÉBRANCHÉ**" de la prise de courant avant de faire le remplissage initial ou un remplissage subséquent du réservoir d'eau. **Utilisez de l'eau du robinet ou de l'eau purifiée ou distillée si l'eau du robinet de votre région est très dure.**
AVERTISSEMENT: **N'essayez jamais de remplir l'appareil directement sous l'eau du robinet, utilisez toujours le contenant de remplissage fournit.** Un manquement dans l'exécution de ces étapes pourrait causer un remplissage excessif du réservoir d'eau et pourrait créer un danger au niveau de la sécurité électrique.

Étape 1: Avant de remplir la Bouteille à Vapeur, assurez-vous que l'appareil **n'est PAS** branché dans la prise de courant.
Étape 2: Maintenez l'appareil à l'envers et enlevez le bouchon de remplissage du réservoir d'eau.
Étape 3: Utilisez le **flacon de remplissage** et ajoutez 8 oz liq US (240 ml) d'eau. **Évitez de faire déborder.** Replacez le bouchon de remplissage du réservoir d'eau et assurez-vous qu'il tient fermement en place.

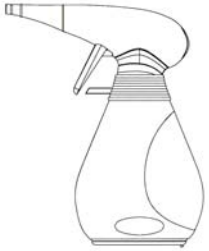


Étape 4: Branchez l'appareil dans une prise de courant standard (120 volts, avec mise à la terre). Le voyant d'alimentation va maintenant s'allumer.
Étape 5: Laissez fonctionner l'appareil environ de **30 - 60 secondes** pour qu'il atteigne sa température de fonctionnement.
Étape 6: À la première utilisation, de l'eau va s'échapper de la buse du système d'évaporation. Ceci est tout à fait normal.

IMPORTANT: Lorsqu'il n'y aura plus d'eau dans la Bouteille à Vapeur, la vapeur cessera de sortir.

Utilisation de la Bouteille à Vapeur

La Bouteille à Vapeur est très pratique pour nettoyer les surfaces qui sont difficiles d'accès. Il est parfait pour les radiateurs, les portes, les montants de fenêtres, les persiennes et les installations sanitaires.



REMARQUE: Si vous utilisez la Bouteille à Vapeur en ayant la buse qui pointe vers le bas, vous devrez remettre l'appareil à l'endroit de temps en temps pour permettre au tube à l'intérieur de l'appareil de tremper dans l'eau du réservoir et de garder ainsi l'écoulement de l'eau vers l'élément chauffant.

Utilisation du linge en microfibre

Les linges en microfibre permettent un nettoyage en profondeur sans trainer et seulement avec de l'eau! La charge électrique du linge attire la poussière et la retient. Le résultat est une finition reluisante et sans trace. Le linge en microfibre peut être utilisé à sec comme chiffon à poussière ou humidifié avec de l'eau pour toutes les surfaces sales. Utilisez-le après avoir nettoyé à la vapeur vos installations de chrome pour une finition reluisante sans trainée.
Le linge en microfibre peut être utilisé sur toutes sortes de surfaces telles : les tuiles de salle de bain, les comptoirs de cuisine, les miroirs, le verre, l'acier inoxydable, les plastiques, le bois, etc.

Entretien et nettoyage du linge en microfibre

Avant l'utilisation: Lavez dans l'eau chaude avec un détergent liquide, rincez bien et laissez sécher. N'utilisez aucun assouplisseur ou javellisant. Ne placez pas le linge dans la sécheuse ou sous le fer à repasser. Ne l'utilisez pas avec des produits de nettoyage comme du produit de nettoyage pour le verre, etc. S'il arrivait de le faire, lavez-le linge et rincez-le bien.

Conseils pour l'utilisation de votre Bouteille à Vapeur

Eau

- Utilisez de l'eau du robinet pour tous les types de nettoyage.
- Si vous habitez dans une région où l'eau est dure, utilisez de l'eau purifiée/distillée lorsque la vapeur colore légèrement les tissus pour éliminer la possibilité de taches causée par l'eau dure.

IMPORTANT: N'ajoutez **PAS** de produits de nettoyage, de parfums, d'huile ou d'autres produits chimiques à l'eau utilisée dans cet appareil. **Utilisez de l'eau du robinet ou de l'eau purifiée ou distillée si l'eau du robinet de votre région est très dure.**

Travail efficace

- Pour les surfaces verticales, essuyez toujours du haut vers le bas, de cette manière l'eau souillée ne souillera pas les surfaces déjà nettoyées.
- Essuyez la saleté le plus tôt possible, autrement, elle pourrait sécher et ré-adhérer à la surface.

Conseils

La Bouteille à Vapeur possède plusieurs utilisations qui n'ont pas été mentionnées dans ce manuel. Ceci était seulement dans le but de vous donner une idée générale de ce que peut accomplir l'appareil. Cependant, les façons d'utiliser l'appareil sont dans la plupart des cas universelles. Il est toujours pratique d'avoir un linge en microfibre, un tissu éponge ou un essuie-tout à portée de la main pour enlever l'humidité et les résidus. Des serviettes blanches faites à 100 % de coton fonctionnent très bien.

REMARQUE: Essuyez immédiatement avant que la partie nettoyée soit sèche.

Soins et entretien

MISE EN GARDE: Cet appareil doit être débranché de la prise de courant avant de la nettoyer ou de faire un entretien.

- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de la nettoyer ou de l'entreposer.
- Videz toute l'eau du réservoir après chaque utilisation.
- Entreposez dans un endroit sec et frais avec le trou de remplissage ouvert.
- Un rinçage périodique de votre nettoyeur à vapeur permettra d'éviter les dépôts. Ceci est recommandé à tous les 10 remplissages pour empêcher l'accumulation de tartre. Remplissez le réservoir avec de l'eau et agitez-le vigoureusement. Virez le nettoyeur à l'envers pour vider l'eau et tous les dépôts de tarte.

UTILISATIONS SUGGÉRÉES DE LA BOUTEILLE À VAPEUR

Fenêtres, surfaces en verre et miroirs
Travaillez avec le jet de vapeur en faisant un mouvement du haut vers le bas. Utilisez une raclette (non comprise) ou le linge en microfibre pour enlever l'eau du dessus de la surface de verre. Pour effectuer ce travail sans laisser de trace, faites un mouvement latéral du haut vers le bas de la surface. N'utilisez pas sur des surfaces froides en verre.
MISE EN GARDE: Lorsque vous nettoyez les fenêtres, évitez toujours un changement brusque de température pour éviter le cassage du verre ou la fêlure.

Les surfaces en fibre de verre et en acier inoxydable
Déplacez lentement la bouteille à vapeur sur la surface à nettoyer. La vapeur va émulsionner la saleté et la graisse sur la surface. Passez ensuite avec le linge en microfibre pour enlever les excès d'humidité et de résidus.
Conseil: Un truc d'antan pour le polissage de l'acier inoxydable consiste à essuyer avec de l'eau de Seltz après le nettoyage.

Résidus de savon
Les résidus de savon sont dissous instantanément avec la combinaison de la chaleur et de l'humidité. Plus tard, rincez la surface avec une petite quantité d'eau ou essuyez une fois avec un linge en microfibre.
Remarque: Les résidus de savon vont quelquefois être plus durcis à la surface par les minéraux transportés par l'eau. Si c'est le cas, vaporisez ou frottez la surface en premier avec du citron, vinaigre ou de l'eau de Seltz pour adoucir les minéraux.
Un déplacement trop lent peut faire sécher le résidu de savon et le faire granuler sur la surface. La surface sera sablonneuse au toucher. Si cela se produit, repassez la vapeur sur la surface et nettoyez de nouveau.

La salle de bain
Pour nettoyer le bain ou la douche, utilisez la buse de la bouteille à vapeur pour atteindre les endroits difficiles d'accès. Laissez le temps à la vapeur d'agir pour que la chaleur pénètre la surface et ensuite essuyez pour nettoyer avec le linge en microfibre.
Pour nettoyer les installations sanitaires, utilisez la bouteille à vapeur suivit du linge en microfibre pour enlever les excès d'humidité et de résidus.

Vêtements
Le système de nettoyage à la vapeur est excellent pour enlever les plis sur les tissus. "Vaporisez" simplement la surface à une distance de (12 po à 16 po). La vapeur sèche enlève les plis sans laisser le tissu humide comme une machine à vapeur ordinaire pour les vêtements le ferait.

Cuisine
Réfrigérateur - Utilisez la bouteille à vapeur pour enlevez la saleté dans la machine à fabriquer de la glace. Cette vapeur n'assèchera pas ou ne fera pas craquer les joints d'étanchéité comme le feraient des produits chimiques.
Nettoyez les surfaces des **micro-ondes** ou des **autres petits électroménagers** avec la bouteille à vapeur et passez le linge en microfibres pour essuyer, mais n'injectez pas de vapeur dans les ouvertures de ventilation des produits.
MISE EN GARDE: Lorsque vous nettoyez de petits appareils électroménagers, débranchez-les toujours de la prise de courant avant de les nettoyer.

Tissus de recouvrement
Passez légèrement et rapidement afin de ne pas mouiller le tissu et passez un linge en microfibres. Soyez patient avec les taches tenaces; travaillez sur une tache doucement et jamais plus d'une minute à la fois, attendez ensuite cinq minutes pour laisser la section sécher et recommencez. Faites des mouvements circulaires ou d'aller-retour et d'un côté à l'autre pour aller chercher tous les côtés de la surface des fibres. Terminez avec un passage dans une direction afin de donner une apparence uniforme au tissu.
MISE EN GARDE: Déterminez toujours la stabilité de la couleur de tous les tissus, particulièrement ceux qui sont rouges ou bleus -en prenant une serviette humide tiède et en la frottant sur une petite section au bas ou à l'arrière. Si la couleur apparaît sur la serviette, vous devrez faire nettoyer ce tissu à sec.

Extérieur
Pour nettoyer les pneus, utilisez la bouteille à vapeur et une brosse.
Pour nettoyer les outils ou équipements, utilisez la bouteille à vapeur avec une brosse selon la surface.
Pour nettoyer les BBQ, utilisez la bouteille à vapeur avec une brosse au poil de cuivre pour nettoyer les grilles du BBQ.

Modèles
SC618A
SC618CA

EURO-PRO

GARANTIE LIMITÉE D'UN ANS

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre les défauts de pièces et main d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale lorsqu'il est utilisé dans le cadre d'un usage normal domestique, conforme aux conditions, aux exclusions et aux exceptions suivantes.
Si une défectuosité couverte par les conditions de cette garantie limitée est découverte durant l'année, ***EURO-PRO Operating LLC*** va réparer ou remplacer toute pièce défectueuse si l'unité est retournée par l'acheteur initial, les frais de transport payés. Pour rejoindre le service à la clientèle, téléphonez au 1 (866) 826-6941 ou visitez notre site Web: www.sharkcompany.com. La date de la preuve d'achat ainsi que 9,95 $ pour couvrir les frais de transport de retour et de manipulation doivent être inclus.*
La responsabilité sous cette garantie se limite entièrement au coût de réparation ou de remplacement de l'unité selon notre choix. LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE NE SONT PAS COMPRIS.
La garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique à aucun appareil qui a été modifié ou utilisé à des fins commerciales. La Garantie Limitée ne couvre pas les dommages causés par un mauvais usage, de la négligence lors de la manutention ou des dommages dus à un mauvais emballage ou à une mauvaise manipulation lors du transport (par n'importe quel transporteur).
Cette garantie est donnée seulement à l'acheteur original de l'unité et exclut toute autre garantie légale et/ou conventionnelle. La responsabilité de ***EURO-PRO Operating LLC*** s'il y en a une, se limite aux obligations spécifiques exprimées sous cette garantie limitée. En aucun cas ***EURO-PRO Operating LLC*** ne peut être tenu responsable pour des dommages indirects ou consécutifs de toute nature confondue. Certains États/Provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.
La garantie vous donne des droits légaux spécifiques qui peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une Province à l'autre.
*Important: Emballez soigneusement l'item afin de prévenir tout dommage lors de l'envoi. Assurez-vous d'attacher une étiquette à l'item avec votre nom, votre adresse complète et votre numéro de téléphone avec une note au sujet de l'achat, du numéro de modèle et ce que vous croyez être le problème de l'item. Nous vous recommandons d'assurer votre envoi (puisque les dommages dus au transport ne sont pas couverts par la garantie). Marquez à l'extérieur de votre paquet « À L'ATTENTION DU SERVICE À LA CLIENTÈLE ». **Nous essayons constamment d'améliorer nos produits, donc les clauses contenues dans ce document peuvent changer sans préavis.**

CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT
POUR LES CONSOMMATEURS CANADIENS SEULEMENT

S'il vous plaît, veuillez remplir et poster la carte d'enregistrement du produit à l'intérieur des dix (10) jours suivant l'achat. L'enregistrement nous permettra de vous contacter dans le cas fort improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité. En retournant cette carte vous reconnaissez avoir lu et compris le mode d'emploi, et les avertissements présentés dans les instructions s'y rattachant.
RETOURNER À : ***EURO-PRO Operating LLC,*** 4400 Bois Franc, St Laurent, Québec, H4S 1A7

Modèles: SC618A – SC618CA

Modèle de l'Appareil _____

Date d'Achat _____ **Nom du magasin** _____

Nom du Propriétaire _____

Adresse _____ **Ville** _____ **Province** _____ **Code Postal** _____

Imprimé en Chine